



Estimados padres, madres o tutores:

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Napa (NVUSD) se enorgullece de participar en el **Programa Nacional de Almuerzos Escolares** y en el **Programa de Desayunos Escolares** bajo la **Provisión de Elegibilidad Comunitaria (CEP)**. A través de la CEP, **todos los estudiantes de todas las escuelas del NVUSD tienen derecho a recibir un desayuno y un almuerzo gratuitos cada jornada escolar.**

Nuestros programas de comidas están totalmente financiados por **reembolsos federales y estatales**, que no dependen de las solicitudes individuales de los hogares. Como resultado de las regulaciones de la Provisión de Elegibilidad Comunitaria, **el NVUSD no recogerá aplicaciones de comidas.**

Nos comprometemos a garantizar que todos los estudiantes tengan acceso a comidas nutritivas que favorezcan el aprendizaje y el bienestar.

Gracias por apoyar nuestros esfuerzos para proporcionar comidas saludables a todos los estudiantes del distrito.

No Discriminación

De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, nacionalidad, religión, sexo, discapacidad, edad, estado civil, situación familiar o parental, ingresos derivados de un programa de asistencia pública, creencias políticas o represalias por actividades previas relacionadas con los derechos civiles, en ningún programa o actividad llevada a cabo o financiada por el USDA (no todas las bases se aplican a todos los programas). Los recursos y los plazos de presentación de reclamaciones varían según el programa o el incidente.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos de comunicación para obtener información sobre el programa (por ejemplo, braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano, etc.) deben ponerse en contacto con la agencia estatal o local que administra el programa o con el USDA a través del Servicio de Retransmisión de Telecomunicaciones al 711 (voz y TTY). Adicionalmente, puede haber disponible información sobre programas en otros lenguajes diferentes al inglés.

Para presentar una reclamación por discriminación en un programa, complete el Formulario de Reclamación por Discriminación en un programa del USDA, [AD-3027](#), que se encuentra en línea en "Cómo presentar una queja por discriminación en un programa" y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA y proporcione en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de reclamación, llamen al (866) 632-9992. Envíen su formulario completado o carta a USDA mediante:

1. Dirección: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410;
2. Fax: (202) 690-7442; o
3. correo electrónico: program.intake@usda.gov.

El USDA es un proveedor, empleador y entidad crediticia que ofrece igualdad de oportunidades.